

# **Trinitron TV prijemnik u boji**

---

Upute za uporabu

**HR**



Prije uključenja TV-a, pročitajte poglavlje "Sigurnosne informacije" u ovim uputama. Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.

# **KV-29XL70K**



**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

## Hvala Vam na odabiru ovog Sony FD Trinitron TV prijemnika u boji.

Prije korištenja uređaja pročitajte pažljivo ove upute te ih čuvajte za buduću uporabu.

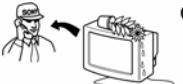
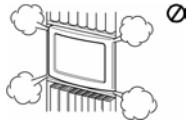
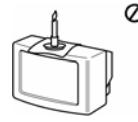
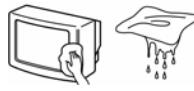
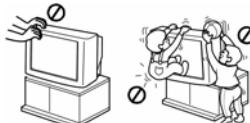
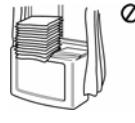
- Simboli korišteni u ovim uputama:

- Informacije o mogućim opasnostima.
- Važne informacije
- Informacije o funkciji
- 1,2... Slijed uputa
- Osjenčane tipke daljinskog upravljača pokazuju koje tipke je potrebno pritisnuti za praćenje slijeda uputa.
- Informacije o rezultatima uputa.

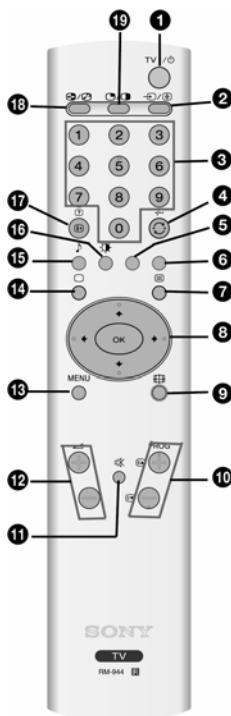
## Sadržaj

Uvod .....	3
Sigurnosne informacije .....	4
<b>Pregled</b>	
Pregled tipaka daljinskog upravljača .....	5
Pregled tipaka na TV prijemniku .....	6
<b>Postavljanje</b>	
Ulaganje baterija u daljinski upravljač .....	6
Spajanje antene i videorekordera .....	6
<b>Prva uporaba</b>	
Uključenje TV-a i automatsko podešavanje kanala .....	7
<b>Sustav izbornika</b>	
Uvod i uporaba sustava izbornika .....	9
Vodič kroz izbornike .....	9
Picture Adjustment .....	9
Sound Adjustment .....	10
Sleep Timer .....	11
Language/Country .....	11
Auto Tuning .....	11
Programme Sorting .....	12
Programme Labels .....	12
AV Preset .....	12
Manual Programme Preset .....	13
Noise Reduction .....	14
AV3 Output .....	15
TV Speakers .....	15
RGB Centring .....	15
Picture Rotation .....	16
PIP Input .....	16
PIP Position .....	16
<b>Teletekst</b> .....	17
<b>Dodatne informacije</b>	
Spajanje dodatne opreme .....	18
Uporaba dodatne opreme .....	19
Tehnički podaci .....	20
U slučaju problema .....	21

# Sigurnosne informacije

 <p>Ovaj TV prijemnik radi samo pri napajanju od 220-240 V AC. Nemojte priključivati veći broj uređaja na jednu utičnicu jer to može prouzročiti požar ili električki udar.</p>	 <p>Iz ekoloških i sigurnosnih razloga, kad TV nije u uporabi, isključite ga iz napajanja. Međutim, neki TV prijemnici imaju funkcije koje zahtijevaju rad u pripravnom stanju. Ove upute će Vas upozoriti na to ukoliko bude potrebno.</p>	 <p>U prijemnik ne stavlajte nikakve predmete jer to može prouzročiti požar ili električki udar. Također, na prijemnik nemojte prolijevati nikakvu tekućinu. Ako u kućište TV-a ipak dospije tekućina ili čvrsti predmet, nemojte ga koristiti. Odmah ga odnesite na popravak u ovlašteni servis.</p>
 <p>Ne otvarajte kućište i stražnji pokrov TV-a. To povjerite isključivo stručnim osobama.</p>	 <p>Iz sigurnosnih razloga, tijekom olujnih grmljavina ne dodirujte bilo koji dio TV-a, mrežni ili antenski kabel.</p>	 <p>Za sprječavanje požara ili električkog udara, ne izlažite TV kiši ili vlazi.</p>
 <p>Nemojte prekrivati otvore za prozračivanje TV-a. Sa svih strana ostavite najmanje 10 cm prostora.</p>	 <p>Nikada ne postavljajte TV na vruća, vlažna ili iznimno prašnjava mjesta ili mjesta izložena mehaničkim vibracijama.</p>	 <p>Za sprječavanje požara, držite zapaljive predmete ili otvorene izvore svjetla (prijerice, svijeće) dalje od TV prijemnika.</p>
 <p>Cistite TV mekom, lagano navlaženom mekom krpom. Ne koristite benzin, razredjivač ili bilo koje druge kemikalije. Nemojte grebatи TV zaslon. Iz sigurnosnih razloga, odspojite TV iz napajanja prije čišćenja.</p>	 <p>Pri odspajanju mrežnog kabela uvijek prihvativte utikač, nemojte vući sam kabel.</p>	 <p>Na mrežni kabel nemojte stavlјati teške predmete jer to može prouzročiti oštećenja. Savjetujemo da višak kabela omotate oko držača na stražnjoj strani TV-a.</p>
 <p>Postavite TV na sigurno i stabilno postolje. Ne dozvolite djeci penjanje po TV-u. Ne postavljajte TV u bočni položaj ili sa zaslonom okrenutom prema gore.</p>	 <p>Prije pomicanja TV-a izvucite mrežni kabel iz zidne utičnice. Izbjegavajte neravne površine, naglo pomicanje ili primjenu sile. Ako TV padne ili se ošteti, odmah se obratite ovlaštenom servisu.</p>	 <p>Ne prekrivajte otvore za prozračivanje TV-a novinama, zavjesama i sl.</p>

# Pregled tipaka daljinskog upravljača



## 1 Privremeno isključenje TV-a:

Pritisnite za privremeno isključenje TV-a (indikator pripravnog stanja  na TV-u zasvjeti). Pritisnite ponovo za uključenje iz pripravnog stanja. Zbog štednje energije, savjetujemo potpuno isključenje kada TV nije u uporabi.

 Nakon 15 minuta bez TV signala i bez pritiska na neku od tipaka, TV se automatski isključuje u pripravno stanje.

## 2 Odabir ulaza:

Pritisnite više puta dok se na TV zaslonu ne pojavi željeni simbol ulaza.

## 3 Odabir kanala:

Pritisnite ove tipke za odabir kanala. Za dvoznamenkaste brojeve, unesite drugu znamenku unutar 2,5 sekunde.

## 4 Tipka za odabir prethodnog kanala:

Pritisnite za povratak na prethodno gledani program (ovo je moguće samo nakon gledanja tekućeg TV kanala u trajanju najmanje 5 sekundi).

## 5 Ova tipka radi samo u Teletekst načinu rada.

## 6 Ova tipka radi samo u Teletekst načinu rada.

## 7 Odabir teleteksta:

Pritisnite za uključenje teleteksta.

## 8 Kursorske tipke:

- Kad je uključen izbornik, ovim tipkama možete upravljati sustavom izbornika. Više informacija potražite u poglavlju "Uvod i uporaba sustava izbornika" na str. 9.
- Kad je izbornik isključen, pritisnite OK za prikaz liste kanala. Zatim pritisnite  ili  za odabir kanala i ponovo pritisnite tipku OK za gledanje odabranog kanala.

## 9 Odabir formata slike:

Pritisnite ovu tipku za prikaz slike u formatu 16:9. Pritisnite ponovo za povratak na format 4:3.

## 10 Odabir kanala:

Pritisnite za odabir sljedećeg ili prethodnog kanala.

## 11 Isključenje zvuka:

Pritisnite za isključenje zvuka TV-a. Pritisnite ponovo za uključenje zvuka.

## 12 Podešavanje glasnoće TV prijemnika:

Pritisnite za podešavanje glasnoće TV prijemnika.

## 13 Prikaz sustava izbornika:

Pritisnite za prikaz izbornika na TV zaslonu. Ponovnim pritiskom se prikaz izbornika isključuje.

## 14 Odabir TV načina:

Pritisnite za isključenje PIP-a, teleteksta ili video ulaza.

## 15 Odabir zvučnog efekta:

Pritisnite više puta za odabir zvučnog efekta.

## 16 Odabir načina prikaza slike:

Pritisnite više puta za promjenu načina prikaza slike.

## 17 Prikaz informacija na TV zaslonu:

Pritisnite za prikaz svih indikatora na TV zaslonu. Ponovo pritisnite za isključenje prikaza.

## 18 Zamjena slika:

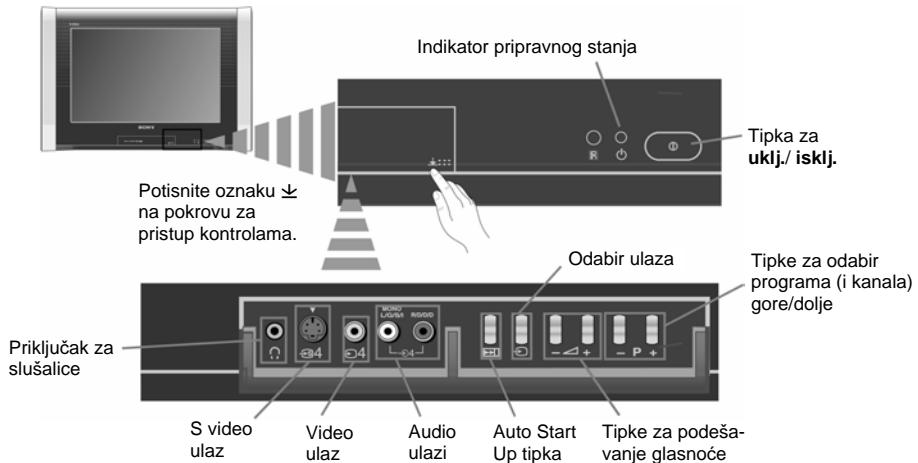
U "PIP" načinu pritisnite ovu tipku za zamjenu slika.

## 19 PIP (slika u slici):

Pritisnite za gledanje umanjene slike drugog izvora (PIP) unutar glavne TV slike. Pritisnite ponovo za isključenje. Za odabir željenog izvora, pogledajte poglavlje o PIP ulazu.

 Osim TV funkcija, sve obojene tipke, kao i zeleni simboli služe za upravljanje Teletekstom. Više detalja potražite u poglavlju o teletekstu.

## Pregled tipaka na TV prijemniku



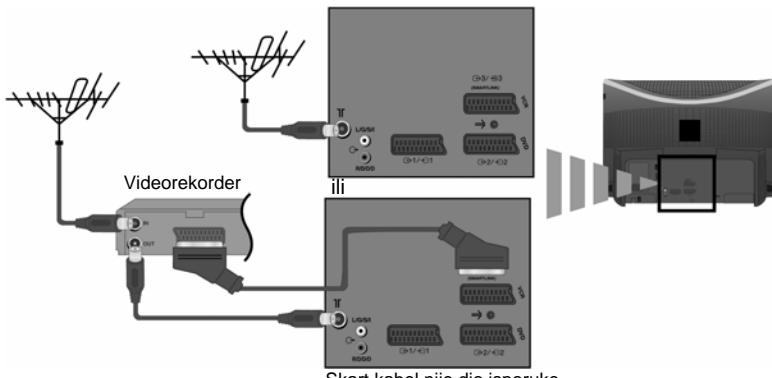
## Ulaganje baterija u daljinski upravljač

**⚠** Isporučene baterije uložite u skladu s oznakama polariteta.  
Stare baterije uvijek odložite na ekološki siguran način.



## Spajanje antene i videorekordera

**ⓘ** Spojni kabeli nisu dio isporuke.

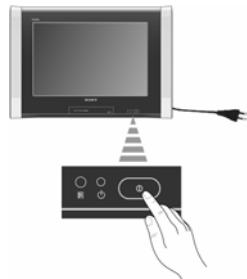


**⚠** Više detalja o spajajući videorekordera pronađite u poglavlju o spajajući dodatne opreme.

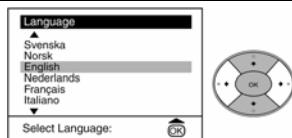
# Uključenje TV-a i automatsko podešavanje kanala

**(i)** Kod prvog uključenja TV-a, na zaslonu se pojavi izbornik koji Vam omogućuje: 1) odabir jezika izbornika, 2) odabir zemlje, 3) podešavanje nagiba slike, 4) pretraživanje i pohranjivanje svih raspoloživih kanala (TV emitiranje) i 5) promjenu redoslijeda kanala (TV emitiranje). Ipak, ako je potrebno promijeniti bilo koje od navedenih podešenja, to je moguće učiniti odabirom odgovarajućeg izbornika u  (Set Up) ili pritiskom na tipku Auto Start Up  na TV prijemniku.

- 1** Utaknite mrežni kabel u zidnu utičnicu (220-240V AC, 50 Hz). Kod prvog spajanja TV prijemnika, obično se automatski uključi. Ukoliko je TV isključen, pritisnite tipku  za uključenje/isključenje na TV-u. Nakon prvog uključenja TV prijemnika, na TV zaslonu se automatski pojavi **Language** izbornik.

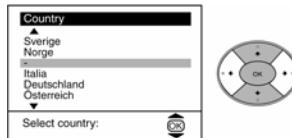


- 2** Pritisnite  ili  na daljinskom upravljaču za odabir jezika i zatim pritisnite **OK** za potvrdu odabira. Sada će izbornici biti na odabranom jeziku.

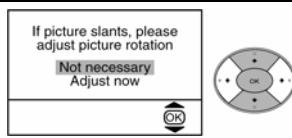


- 3** **Country** izbornik se automatski pojavi na TV zaslonu. Pritisnite  ili  za odabir zemlje i zatim pritisnite **OK** za potvrdu odabira.

- (i)**
- Ako na popisu nema željene zemlje, odaberite "-" umjesto zemlje
  - Kako bi kod ciriličnih jezika izbjegli pojavu pogrešnih znakova u teletekstu, savjetujemo odabir Rusije ako na popisu nema Vaše zemlje.



- 4** Zbog Zemljinog magnetizma, slika može biti nagnuta. U tom slučaju moguće je podešiti nagib slike pomoću izbornika "Picture Rotation".

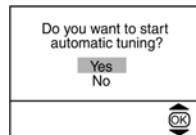


- Ako ovo podešavanje nije potrebno, pritisnite  ili  odaberite **Not necessary** i pritisnite **OK**.
- Ako je potrebno, pritisnite  ili  za odabir **Adjust now**, pritisnite **OK** za podešavanje nagiba između +5 ili -5 tipkama  i  . Na kraju pritisnite **OK** za pohranu.

nastavlja se...

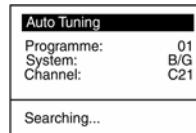
# Uključenje TV-a i automatsko podešavanje kanala

- 5 Na zaslonu se pojavi Auto Tuning izbornik. Pritisnite **OK** za odabir **Yes**.



- 6 TV počinje s automatskim pretraživanjem i pohranjivanjem svih raspoloživih kanala.

**(i)** Ovaj postupak može trajati nekoliko minuta. Molimo, budite strpljivi i nemojte pritisnuti neku od tipaka. U suprotnom, automatsko ugađanje neće biti dovršeno.

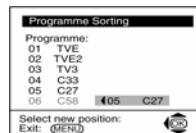
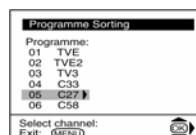


**(A)** Ako nije pronađen nijedan kanal, na zaslonu se pojavi novi izbornik koji "traži" da spojite antenu. Spojite antenu (str. 6) i pritisnite **OK**. Automatsko ugađanje započinje iznova.



- 7 **(i)** Nakon pohranjivanja svih raspoloživih kanala, na zaslonu se automatski pojavi **Programme Sorting** izbornik koji Vam omogućuje promjenu slijeda kanala.

- a) Ako ne želite promijeniti redoslijed kanala, priđite na korak 8.
- b) Ako želite promijeniti redoslijed kanala:
- 1 Pritisnite ↓ ili ↑ za odabir programskog broja s kanalom kojem želite promijeniti mjesto, zatim pritisnite tipku ➤.
  - 2 Pritisnite ↓ ili ↑ za odabir novoga programskog broja za odabrani kanal i zatim pritisnite ➤.
  - 3 Želite li promijeniti slijed drugih kanala ponovite korake b)1 i b)2.



- 8 Pritisnite **MENU** za isključenje prikaza izbornika s TV zaslona.



Vaš TV je sada spremjan za uporabu.

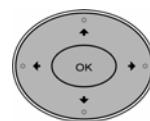
# Uvod i uporaba sustava izbornika

**i** Vaš TV koristi sustav izbornika koji Vas vode kroz funkcije. Za korištenje sustava izbornika koristite sljedeće tipke na daljinskom upravljaču:

- 1 Pritisnite tipku **MENU** za prikaz prvog izbornika.



- 2 • Za označavanje željene opcije na izborniku pritisnite ↓ ili ↑.  
• Za odabir željenog izbornika ili opcije pritisnite ➡.  
• Za povratak na posljednji izbornik ili opciju pritisnite ←.  
• Za promjenu podešenja odabrane opcije pritisnite ↓/↑/➡ ili ←.  
• Za potvrdu i pohranu odabira pritisnite **OK**.

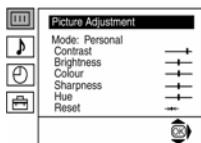


- 3 Za isključenje prikaza izbornika pritisnite **MENU**

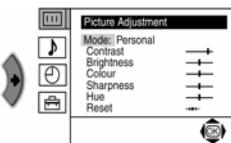


## Vodič kroz izbornike

Razina 1



Razina 2



Razina 3 / Funkcija

### PICTURE ADJUSTMENT

Ovaj izbornik Vam omogućuje podešavanje slike.

#### Postupak:

Nakon odabira podešenja koje želite promijeniti, pritisnite ➡ i zatim više puta ↓/↑/➡ ili ← i na kraju **OK** za pohranu novog podešenja.

Ovaj izbornik Vam također omogućuje pohranjivanje podešenja slike za svaki od programa zasebno:

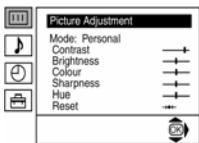
- ↓ **Personal** (osobna podešenja)
- ↓ **Live** (za programe u živo, reprodukciju DVD-a i Digitalne Set Top Box komponente)
- ↓ **Movie** (za filmove)

- **Brightness** (svjetlina), **Colour** (boja) i **Sharpness** (oština) se mogu mijenjati ako odaberete "Personal".
- **Hue** opcija je raspoloživa samo za NTSC signal boje (primjerice, američke vrpce).
- Za povratak na tvornička podešenja odaberite **Reset** i pritisnite **OK**.

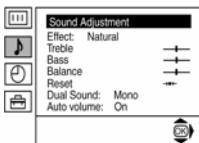
nastavlja se...

# Uvod i uporaba sustava izbornika

## Razina 1



## Razina 2



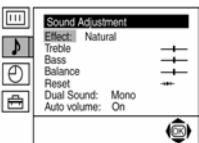
## Razina 3 / Funkcija

### SOUND ADJUSTMENT

Ovaj izbornik omogućuje podešavanje zvuka.

#### Postupak:

Nakon odabira podešenja koje želite promijeniti, pritisnite **→** i zatim više puta **↓/↑/→/←** ili **↔** i na kraju **OK** za pohranu novog podešenja.



#### Efekt

- ➔ ↓ **Natural:** Pojačava čistoću, detalje i prisutnost zvuka uporabom "BBE High definition sound system"\*\* sustava.
- ➔ ↓ **Dynamic:** "BBE High definition sound system"\*\* pojačava čistoću i prisutnost zvuka za bolju jasnoću i zvučnu realnost.
- ➔ ↓ **Dolby\*\*Virtual:** Dolby Virtual, simulacija Dolby Pro Logic Surround zvuka.
- ➔ ↓ **Off:** Normalni zvuk.

#### Treble

- ➔ ← Manje ➔ Više

#### Bass

- ➔ ← Manje ➔ Više

#### Balance

- ➔ ← Lijevo ➔ Desno

#### Reset

- ☒ Vraća postavke zvuka na tvornička podešenja.

#### Dual Sound

- ➔ • Za stereo program:
  - ➔ ↓ **Mono.**
  - ➔ ↓ **Stereo.**
- Za dvojezični program:
  - ➔ ↓ **Mono** (za mono kanal, ukoliko je dostupan).
  - ➔ ↓ **A** (za kanal 1).
  - ➔ ↓ **B** (za kanal 2).

#### Auto volume

- ➔ ↓ **Off:** razina glasnoće se mijenja u skladu s odaslanim signalom.
- ➔ ↓ **On:** razina glasnoće kanala ostaje ista, neovisno o odasланом signalu (primjerice, kod reklama).

- Slušate li TV zvuk putem slušalica, opcija "Effect" se automatski podesi na "Off".
- Postavite li "Dolby Virtual" za opciju "Effect", opcija "Auto volume" se automatski postavi na "Off" i obrnuto.

**(i)** \* "BBE High definition sound system"\*\* je izradila Sony Corporation po licenci BBE Sound, Inc. Zaštićena je U.S. patentnim brojem 4,638,258 i 4,482,866. Riječ "BBE" i njen simbol su označe BBE Sound, Inc.

**(i)** \*\* Ovaj TV ima funkciju stvaranja "Dolby Surround" efekta simulacijom zvuka iz 4 zvučnika (iz samo 2 zvučnika), kada je signal Dolby Surround enkodiran. Zvučni efekt se također može poboljšati spajanjem odgovarajućeg vanjskog pojačala (detalje potražite na str. 19).

\*\* Proizvedeno pod licencem Dolby Laboratories. "Dolby"; "Pro Logic" i dvostruki D simbol su zaštićene označke Dolby Laboratories.

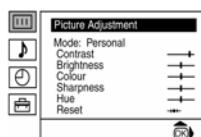
nastavlja se...

# Uvod i uporaba sustava izbornika

## Razina 1

## Razina 2

## Razina 3 / Funkcija

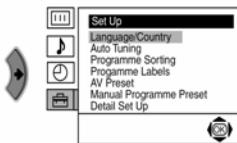
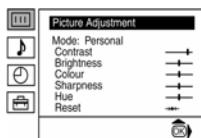


### SLEEP TIMER

Opcija "Sleep Timer" u "Timer" izborniku Vam omogućuje odabir vremena nakon kojeg će se TV automatski isključiti u pripravno stanje.

**Postupak:** Nakon odabira opcije pritisnite ➡, zatim ↓ ili ↑ za podešavanje vremena (maks. 4 sata) i pritisnite OK za potvrdu.

- Tijekom gledanja TV-a možete pritisnuti tipku ➤ na daljinskom upravljaču za prikaz preostalog vremena.
- Jednu minutu prije isključenja TV-a u pripravno stanje, preostalo vrijeme se automatski prikaže na TV zaslonu.

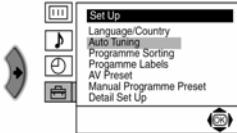
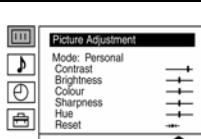


### LANGUAGE/COUNTRY

Opcija "Language/Country" u "Set Up" izborniku Vam omogućuje podešavanje jezika izbornika. Također možete odabrati zemlju.

#### Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite ➡ i zatim nastavite kao u koracima 2 i 3 u poglavljiju "Uključenje TV-a i automatsko ugađanje" na str. 7.



### AUTO TUNING

Opcija "Auto Tuning" u "Set Up" izborniku Vam omogućuje automatsko pretraživanje i pohranjivanje svih raspoloživih TV kanala.

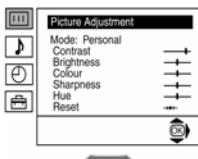
#### Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite ➡ i zatim nastavite kao u koraku 5 i 6 poglavlja "Uključenje TV-a i automatsko ugađanje" na str. 8.

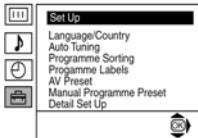
nastavlja se...

# Uvod i uporaba sustava izbornika

## Razina 1



## Razina 2



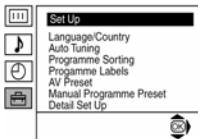
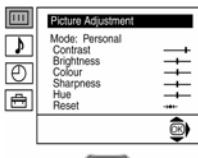
## Razina 3 / Funkcija

### PROGRAMME SORTING

Opcija "Programme Sorting" u "Set Up" izborniku Vam omogućuje promjenu slijeda kanala.

#### Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite ➡ i zatim nastavite kao u koraku 7b) poglavlja "Uključenje TV-a i automatsko ugađanje" na str. 8.

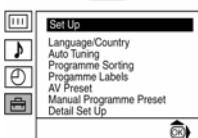
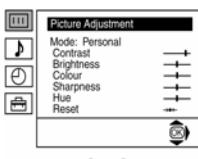


### PROGRAMME LABELS

Opcija "Programme Labels" u izborniku "Set Up" omogućuje Vam pridjeljivanje naziva kanalima koji mogu imati do 5 znakova (slova ili brojeva).

#### Postupak:

- 1 Nakon odabira opcije pritisnite ➡ i zatim ↓ ili ↑ za odabir broja programa kojem želite pridjeliti naziv.
- 2 Pritisnite ➡. Na prvom označenom retku stupca **Label** pritisnite ↓ ili ↑ za odabir slova ili broja (odaberite "-" za unos razmaka), zatim pritisnite ➡ za potvrdu unosa toga znaka. Odaberite preostala četiri znaka na isti način. Na kraju pritisnite **OK** za pohranu.



### AV PRESET

"AV Preset" opcija u "Set Up" izborniku omogućuje odabir ili pridjeljivanje naziva vanjskoj opremi koju ste spojili na priključke TV prijemnika.

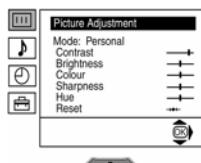
#### Postupak:

- 1 Nakon odabira ove opcije pritisnite ➡ i zatim ↓ ili ↑ za odabir izvora kojem želite pridjeliti naziv (**AV1, AV2 i AV3** za stražnje Skart priključke i **AV4** za prednje priključke.) Zatim pritisnite ➡.
- 2 U stupcu s nazivima automatski se pojavljuje naziv:
  - a) Želite li koristiti jedan od 6 pohranijenih naziva (**CABLE, GAME, CAM, DVD, VIDEO ili SAT**), pritisnite ↓ ili ↑ za odabir slova ili broja (odaberite "-" za unos razmaka), zatim pritisnite ➡ za potvrdu unosa toga znaka. Odaberite preostala četiri znaka na isti način. Na kraju dva puta pritisnite **OK** za pohranu.
  - b) Želite li podesiti drugi naziv, odaberite **Edit** i pritisnite ➡. Na prvom označenom retku pritisnite ↓ ili ↑ za odabir slova ili broja (odaberite "-" za unos razmaka), zatim pritisnite ➡ za potvrdu unosa toga znaka. Odaberite preostala četiri znaka na isti način. Na kraju dva puta pritisnite **OK** za pohranu.

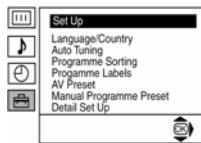
nastavlja se...

# Uvod i uporaba sustava izbornika

## Razina 1



## Razina 2



## Razina 3 / Funkcija

### MANUAL PROGRAMME PRESET

"Manual Programme Preset" opcija u "Set Up" izborniku Vam omogućuje:

- a) Pohranjivanje kanala ili video ulaza pojedinačno, željenim redom.

#### Postupak:

- Nakon odabira "Manual Programme Preset" opcije, pritisnite **→** i zatim, s označenom opcijom **Programme** pritisnite **→**. Pritisnite **↓** ili **↑** za odabir programske brojke pod kojom želite pohraniti kanal (za videorekorder odaberite "0") i zatim pritisnite **←**.

- 2 **i** Sljedeća opcija je raspoloživa ovisno o zemlji odabranoj u "Language/Country" izborniku.

Nakon odabira **System** opcije, pritisnite **→**. Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za odabir TV sustava (**B/G** za zapadnu ili **D/K** za istočnu Europu). Zatim pritisnite **←**.

- 3 Nakon odabira opcije **Channel**, pritisnite **→**. Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za odabir kanala ("C" za zemaljske ili "S" za kabelske kanale). Zatim pritisnite **→**. Nakon toga pritisnite brojčane tipke za izravni unos broja TV ili video kanala. Ako Vam broj kanala nije poznat, pritisnite **↓** ili **↑** za pretraživanje. Kad ugodite željeni kanal, dva puta pritisnite **OK** za pohranu.

Ponovite sve gore opisane korake za ugađanje i pohranjivanje još kanala.

- b) Pridijelite naziv kanalu. Naziv se može sastojati od do pet znakova.

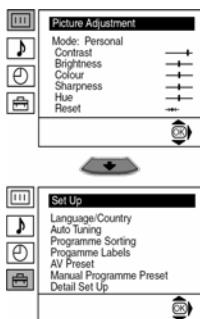
#### Postupak:

Označite opciju **Programme**, pritisnite **PROG +/-** za odabir programa kojem želite pridijeliti naziv. Kad se željeni program pojavi na zaslonu, odaberite opciju **Label** i pritisnite **→**. Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za odabir slova, broja ili "-" za razmak. Pritisnite **→** za unos toga znaka. Na isti način odaberite preostala četiri znaka. Nakon unosa svih znakova dva puta pritisnite **OK** za pohranu.

nastavlja se...

# Uvod i uporaba sustava izbornika

## Razina 1



## Razina 2



## Razina 3 / Funkcija

- c) Uobičajeno, automatsko precizno ugađanje (AFT) pruža najbolju sliku. Ipak, ako je slika loša, možete je ugoditi ručno.

### Postupak:

Tijekom gledanja TV kanala odaberite opciju **AFT** i pritisnite **→**. Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za fino podešavanje između -15 i +15. Na kraju dvaput pritisnite **OK** za pohranu.

- d) Neželjene programe odabrane tipkom PROG +/- možete preskočiti.

### Postupak:

Označite opciju **Programme**, pritisnite **PROG +/-** za odabir programa koji želite preskočiti. Kad se na zaslunu pojavi taj program, odaberite opciju **Skip** i pritisnite **→**. Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za odabir **Yes**. Na kraju dvaput pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "No" umjesto "Yes" u gore opisanom koraku.

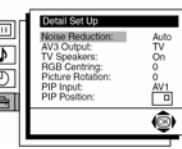
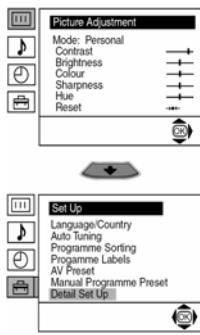
- e) Ova opcija omogućuje gledanje i snimanje ispravno kodiranih programa kad koristite dekoder izravno spojen na Skart 3/ 3 ili putem videorekordera.

**(1)** Ta opcija je raspoloživa ovisno o zemlji odabranoj u "Language/Country" izborniku.

### Postupak:

Odaberite opciju **Decoder** i pritisnite **→**. Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za odabir **On**. Na kraju dva puta pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "Off" umjesto "On" u gore opisanom koraku.



## NOISE REDUCTION

"Noise Reduction" opcija u "Detail Set Up" izborniku Vam omogućuje smanjenje smetnji u slici u slučaju slabog signala.

### Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite **→**. Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za odabir **Auto**. Na kraju pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "Off" umjesto "Auto" u gore opisanom koraku.

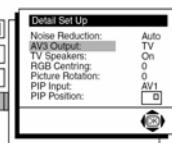
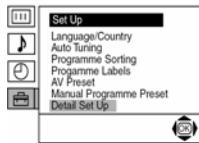
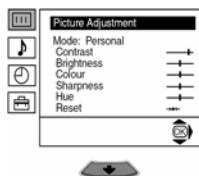
nastavlja se...

# Uvod i uporaba sustava izbornika

## Razina 1

## Razina 2

## Razina 3 / Funkcija



### AV3 OUTPUT

Opcija "AV3 Output" u "Detail Set Up" izborniku omogućuje Vam odabir izvora priključenog na Skart priključak  $\rightarrow$  3/ $\Rightarrow$  3 kako bi putem toga priključka mogli snimati bilo koji TV signal ili signal s vanjske opreme spojene na Skart priključke  $\rightarrow$  1/ $\Rightarrow$  1 ili  $\rightarrow$  2/ $\Rightarrow$  2, ili prednje priključke  $\Rightarrow$  4 ili  $\Rightarrow$  4, te  $\Rightarrow$  4.

**(1)** Ako Vaš videorekorder podržava funkciju SmartLink, ovaj postupak nije potreban.

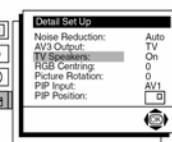
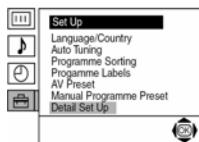
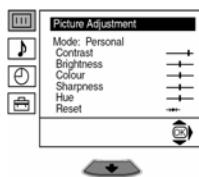
#### Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite  $\Rightarrow$ .

Zatim pritisnite  $\downarrow$  ili  $\uparrow$  za odabir željenog izlaznog signala: **TV, AV1, AV2, AV4, YC4 ili AUTO**.

**!** Odaberete li "AUTO", izlazni signal je uvijek jednak onome koji je prikazan na zaslonu.

**!** Ako ste spojili dekoder na Skart  $\rightarrow$  3/ $\Rightarrow$  3 ili na videorekorder spojen na Skart, promijenite "AV3 Output" u "AUTO" ili "TV" za ispravno dekodiranje.



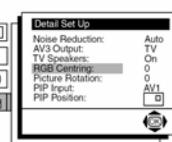
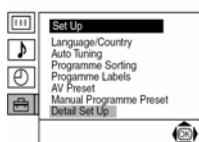
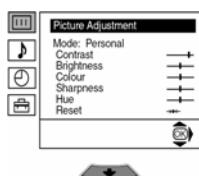
### TV SPEAKERS

"TV Speakers" opcija u "Detail Set Up" izborniku Vam omogućuje isključenje TV zvučnika kako biste slušali zvuk TV prijema s vanjskog pojačala spojeno na audio izlaze na stražnjoj strani TV prijemnika.

#### Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite  $\Rightarrow$ . Zatim pritisnite  $\downarrow$  ili  $\uparrow$  za odabir **Off**. Na kraju pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "On" umjesto "Off" u gore opisanom koraku.



### RGB CENTRING

Kad spojite RGB izvor, primjerice PlayStation, možda će biti potrebno podešiti vodoravni nagib slike. U tom slučaju možete podešavanje izvršiti pomoću opcije "RGB Centring" u izborniku "Detail Set Up".

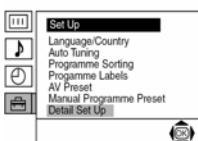
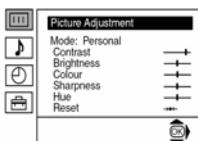
#### Postupak:

Tijekom gledanja RGB izvora, odaberite "RGB Centring" i pritisnite  $\Rightarrow$ . Zatim pritisnite  $\downarrow$  ili  $\uparrow$  za podešavanje središta slike između -10 i +10. Na kraju pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

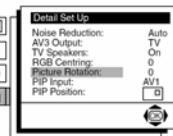
nastavlja se...

# Uvod i uporaba sustava izbornika

## Razina 1



## Razina 2



## Razina 3 / Funkcija

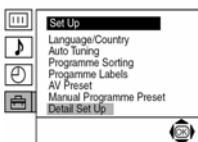
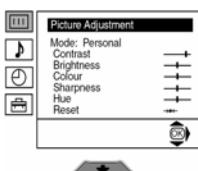
### PICTURE ROTATION

Zbog Zemljinog magnetizma, slika može biti nagnuta. U tom slučaju moguće je podešiti nagib slike pomoću opcije "Picture Rotation" u "Detail Set Up" izborniku.

#### Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **→**.

Zatim pritisnite **↓** ili **↑** za podešavanje nagiba između +5 ili -5 i pritisnite **OK** za pohranu.

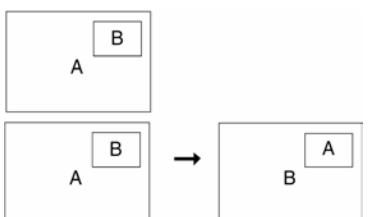


### PIP INPUT

Opcija "PIP Input" u izborniku "Detail Set Up" omogućuje odabir izvora reprodukcije u "PIP" okviru.

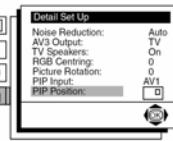
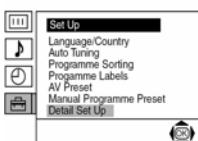
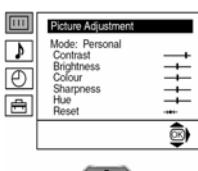
#### Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite **→**. Zatim više puta pritisnite **↓** ili **↑** za odabir željenog izvora (**AV1**, **AV2**, **AV3**, **AV4** ili **TV**). Na kraju pritisnite **OK** za pohranu podešenja.



➊ Za prikaz slike odabranog izvora u "PIP" okviru, pritisnite tipku **PIP** na daljinskom upravljaču.

➋ Prikaze možete izmjenjivati pritiskom na tipku **PIP** na daljinskom upravljaču.

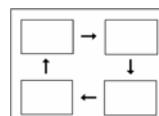


### PIP POSITION

"PIP Position" opcija u izborniku "Detail Set Up" omogućuje vam promjenu položaja "PIP" ekranu unutar glavnog ekraana.

#### Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite tipku **↓**, **↔**, **↑** ili **→** za odabir željenog položaja. Na kraju pritisnite **OK** za pohranu.



**i** Teletekst je sustav informacija koji emitira većina TV kanala. Stranica s kazalom (obično stranica 100) Vam pruža informaciju o korištenju usluge. Za uporabu teleteksta koristite tipke na daljinskom upravljaču kao što je niže opisano.

**!** Koristite kanal s jakim signalom, jer u suprotnom može doći do pogrešaka u prijenosu.

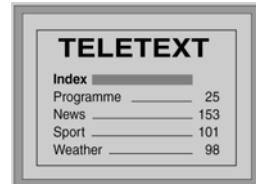
## Uključenje teleteksta:

Nakon odabira kanala s teletekstom pritisnite .

## Odabir stranice teleteksta:

Brojčanim tipkama unesite troznamenkasti broj stranice.

- Ako ste pogriješili, unesite ispravni broj stranice.
- Ako brojač na zaslonu nastavi s pretraživanjem, to znači da stranica nije dostupna. U tom slučaju unesite novi broj stranice.



## Pristup sljedećoj ili prethodnoj stranici:

Pritisnite PROG + () ili PROG - ().

## Umetanje teleteksta u TV sliku:

Tijekom pregleda teleteksta, pritisnite .

## Zaustavljanje stranice teleteksta:

Za zaustavljanje pritisnite /.

## Otkrivanje skrivene informacije (primjerice, odgovori u kvizu):

Pritisnite /.

## Odabir podstranice:

Teletekst stranica se može sastojati od nekoliko podstranica. U tom slučaju broj stranice, koji se pojavljuje u gornjem lijevom kutu, mijenja boju od bijele do zelene i pokraj broja se prikazuju jedna ili više strelici. Više puta pritisnite tipke  ili  na daljinskom upravljaču za gledanje željene podstranice.

## Isključivanje teleteksta:

Pritisnite .

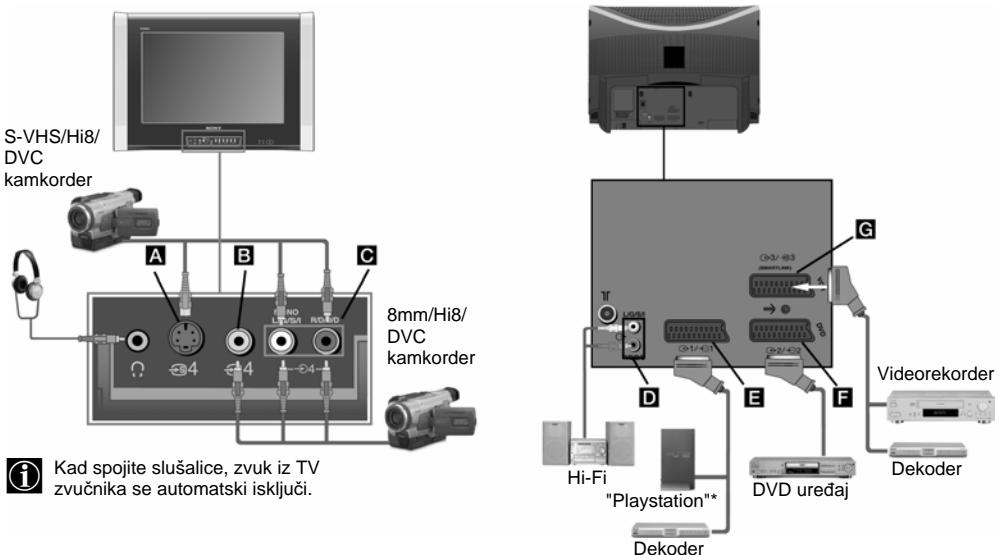
# Fasttext

**i** Fasttext usluga Vam omogućuje pristup stranicama pritiskom na jednu tipku.

Kad je uključen teletekst i emitira se Fasttext, na dnu stranice teleteksta pojavi se obojeni izbornik. Pritisnite odgovarajuću obojenu tipku (crvenu, zelenu, žutu ili plavu) za pristup željenoj stranici.

# Spajanje dodatne opreme

**(i)** Prema donjim uputama, na Vaš TV možete priključiti široki spektar dodatnih uređaja. (Spojni kabeli nisu dio isporuke)



**(i)** Kad spojite slušalice, zvuk iz TV zvučnika se automatski isključi.

\* "PlayStation" je proizvod Sony Computer Entertainment, Inc.

\* "PlayStation" je zaštićeni naziv Sony Computer Entertainment, Inc.

- ⚠** • Kako bi izbjegli izobličenje slike, nemojte spajati dodatnu opremu istodobno na priključke **A** i **B**.  
• Ne spajajte dekoder na scart priključak **F**.

## Spajanje videorekorda:

Više detalja o spajanju videorekorda potražite u poglavljiju "Spajanje antene i videorekorda" u ovom priručniku. Savjetujemo spajanje videorekorda skart kabelom. Ako nemate skart kabel, podešite ispitni signal videorekorda na programski broj "0" pomoću opcije "Manual Programme Preset". (više detalja potražite na str. 13, korak a). Također pogledajte upute za uporabu Vašeg videorekorda o nalaženju izlaznog kanala videorekorda.

## Spajanje videorekorda koji podržava SmartLink:

**(i)** SmartLink je izravna veza između TV-a i videorekorda. Detaljnije informacije o SmartLink-u potražite u uputama za uporabu Vašeg videorekorda.

Koristite li videorekorder koji podržava SmartLink, spojite videorekorder skart kabelom na Skart priključak  $\Rightarrow$  3/ $\ominus$  3 **G**.

**Ako ste spojili dekoder na SCART  $\Rightarrow$  3/ $\ominus$  3 **G** ili na videorekorder spojen na taj SCART priključak:**

Odaberite opciju "Manual Programme Preset" u "Set Up" izborniku i nakon ulaza u opciju "Decoder\*\*", odaberite "On" (tipkama  $\downarrow$  ili  $\uparrow$ ). Ponovite ovaj postupak za svaki kodirani signal.

\*\* Ova opcija je dostupna ovisno o zemlji odabranoj u "Language/Country" izborniku.

nastavlja se...

## Spajanje vanjske audio opreme:

Želite li snažniji zvuk s TV-a, spojite Vašu Hi-Fi opremu na audio izlazne priključke **D**. Zatim odaberite izbornik "Set Up". Otvorite izbornik "Detail Set Up" i podesite "TV Speakers" na "Off".

- i** Zvuk vanjskih zvučnika može se podesiti tipkama za podešavanje glasnoće na daljinskom upravljaču. Također, visoki tonovi i basovi mogu se podesiti u "Sound Adjustment" izborniku.

## Za uživanje u "Dolby Virtual" efektu putem Hi-Fi opreme:

Postavite zvučnike ispred mesta sjedenja, sa svake strane TV-a na udaljenosti od 50 cm između svakog zvučnika i od TV prijemnika.

Zatim odaberite izbornik "Sound Adjustment" i podesite "Dolby Virtual" za opciju "Effect".



## Uporaba dodatne opreme

- 1 Spojite opremu na odgovarajući priključak, prema opisu na prethodnoj stranici.
- 2 Uključite spojenu opremu.
- 3 Za gledanje slike sa spojene opreme, više puta pritisnite tipku dok se na zaslonu ne pojavi ispravni simbol.

### Simbol Ulazni signali

- |   |  |
|---|--|
| 1 | • Audio/video ulazni signal kroz SCART priključak <b>E</b> .   |
| 1 | • RGB ulazni signal kroz SCART priključak <b>E</b> . Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen RGB izvor.   |
| 2 | • Audio/video ulazni signal kroz SCART priključak <b>F</b> .   |
| 2 | • RGB ulazni signal kroz SCART priključak <b>F</b> . Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen RGB izvor.   |
| 3 | • Audio/video ulazni signal kroz SCART priključak <b>G</b> .   |
| 3 | • S Video ulazni signal kroz SCART priključak <b>G</b> . Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen S Video izvor.   |
| 4 | • Video ulazni signal kroz phono priključak <b>B</b> i audio ulazni signal kroz <b>C</b> .   |
| 4 | • S Video ulazni signal kroz prednji S Video ulaz <b>A</b> i audio signal kroz priključak <b>C</b> . Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen S Video izvor. |

- 4 Pritisnite na daljinskom upravljaču za povratak na TV sliku.

### Za Mono opremu

Spojite phono utikač na L/G/S/I priključak na prednjoj strani TV-a i odaberite 4 ili 4 ulazni signal prema gornjim uputama. Pogledajte poglavlje "Sound Adjustment" i u izborniku odaberite "Dual Sound" "A".

# Tehnički podaci

<b>TV sustav</b>	Ovisno o odabiru zemlje: B/G/H, D/K
<b>Sustav boja</b>	PAL, SECAM, NTSC 3.58, 4.43 (samo Video ulaz)
<b>Pokrivenost kanala</b>	VHF: E2-E12 UHF: E21-E69 CATV: S1-S20 HYPER: S21-S41 D/K: R1-R12, R21-R69
<b>Katodna cijev</b>	Flat Display FD Trinitron, približno 73 cm mjereno dijagonalno
<b>Stražnji priključci</b>	1 21-pinski scart priključak (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, RGB ulaz, TV audio/video izlaz. 2 21-pinski scart priključak (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, RGB ulaz, monitor audio/video izlaz. 3 (SMARTLINK) 21-pinski scart priključak (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, S video ulaz, podesivi audio/video izlaz i Smartlink sučelje. Audio ulazi (lijevi/desni) - phono priključci
<b>Prednji priključci</b>	4 S Video ulaz – 4-pinski DIN 4 Video ulaz - cinch priključak 4 Audio ulaz - cinch priključak Priključak za slušalice - stereo minipriklučak
<b>Zvuk</b>	2 x 20 W (glazbena snaga), 2 x 10 W (RMS) Niskotonac: 30 W (glazbena snaga), 15 W (RMS)
<b>Potrošnja</b>	130 W
<b>Potrošnja u pripravnom stanju</b>	0,3 W
<b>Dimenzije (š x v x d)</b>	Približno 771 x 585 x 506 mm
<b>Masa</b>	Približno 48,5 kg
<b>Isporučeni pribor</b>	1 Daljinski upravljač RM-944, 2 IEC baterije
<b>Ostale značajke</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slika 100 Hz</li><li>• Teletekst, Fastext, TOPtext (250 stranica TEXT memorije)</li><li>• Sleep Timer</li><li>• Smartlink (izravna veza između Vašeg TV-a i kompatibilnog videorekordera. Više informacija o Smartlink funkciji pronađite u uputama za uporabu Vašeg videorekordera)</li><li>• Automatsko prepoznavanje TV sustava</li><li>• Dolby Virtual</li><li>• BBE Digital</li><li>• PIP (slika u slici)</li></ul>

Izvedba i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodnog upozorenja.

# U slučaju problema

 Slijede neka jednostavna rješenja problema koji mogu utjecati na sliku i zvuk.

Problem	Rješenje
Zatamnjen zaslon (nema slike) bez zvuka.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pроверите антenski priključak.</li><li>Priklučite TV na mrežni napon i pritisnite tipku  na prednjoj strani.</li><li>Ako je uključen indikator pripravnog stanja , pritisnite  na daljinskom upravljaču.</li></ul>
Slaba slika (ili je nema), dobar zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>U "Picture Adjustment" izborniku odaberite "RESET" za povratak na tvornička podešenja.</li></ul>
Nema slike ili informacije o izborniku s opreme spojene na Skart priključak.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pроверите je li spojena oprema uključena i više puta pritisnite  na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi odgovarajući simbol.</li></ul>
Dobra slika bez zvuka.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pritisnite  na daljinskom upravljaču.</li><li>Pроверите je li "TV Speakers" opcija postavljena na "On" u izborniku "Detail Set Up".</li><li>Pроверите jesu li spojene slušalice.</li></ul>
Program u boji bez boje.	<ul style="list-style-type: none"><li>U "Picture Adjustment" izborniku odaberite "RESET" za povratak na tvornička podešenja.</li></ul>
Smetnje u slici pri izmjeni programa ili odabiru teleteksta.	<ul style="list-style-type: none"><li>Isključite uređaj spojen na Skart priključak na stražnjoj strani TV-a.</li></ul>
U teletekstu se pojavljuju pogrešni znakovi.	<ul style="list-style-type: none"><li>Odaberite izbornik "Language/Country" i odaberite zemlju u kojoj koristite TV. Za cirilične jezike odaberite Rusiju, ako na listi nema Vaše zemlje.</li></ul>
Nagnuta slika.	<ul style="list-style-type: none"><li>U "Detail Set Up" izborniku odaberite "Picture Rotation" za podešavanje nagiba slike.</li></ul>
Snježna TV slika.	<ul style="list-style-type: none"><li>Odaberite "Manual Programme Preset" izbornik i podesite Fine Tuning (AFT) za bolju sliku.</li><li>U "Detail Set Up" izborniku odaberite "Noise Reduction" i odaberite "Auto" za smanjenje smetnji u slici.</li></ul>
Tijekom gledanja kodiranog kanala putem dekodera spojenog na Skart priključak  slika se ne vidi ili ima smetnje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Odaberite "Set Up" izbornik. Zatim odaberite opciju "Detail Set Up" i postavite "AV3 Output" na "TV".</li><li>Pроверите je li dekoder spojen na skart priključak .</li></ul>
Daljinski upravljač ne radi	<ul style="list-style-type: none"><li>Zamijenite baterije.</li></ul>
Na TV-u trepće indikator pripravnog stanja  .	<ul style="list-style-type: none"><li>Obratite se najbližem Sony servisu.</li></ul>

- Ako ne uspijete riješiti problem i nakon ovih provjera, obratite se ovlaštenom servisu.
- Nikada nemojte sami otvarati kućište.

